

# CAROLINA®

TOOLS. COOKS. LEGENDS.

# COOKER

— EST. 2007 —

## Guía del Propietario de la Parrilla a Gas Portátil de Mesa

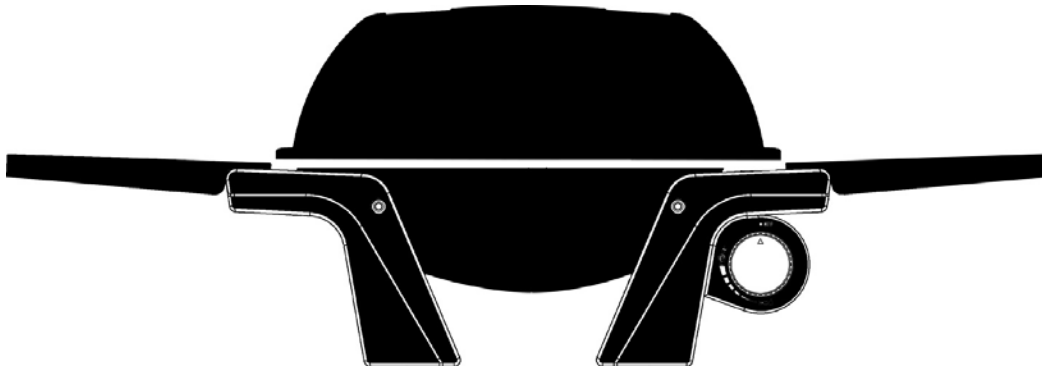


133079

Lea y comprenda este manual para operar y mantener este producto de manera segura.



# GUÍA DEL PROPIETARIO



¡Gracias por comprar nuestra parrilla portátil!

## ADVERTENCIA: SOLO PARA USO EN EXTERIORES

- Este manual de instrucciones contiene información importante necesaria para el montaje adecuado y el uso seguro del equipo.
- Lea y siga todas las advertencias e instrucciones antes de ensamblar y usar el equipo.
- Siga todas las advertencias e instrucciones al usar el equipo.
- Conserve este manual para consultarlo en el futuro.

**Nota para el instalador:** Déjele esta Guía del Propietario al consumidor después de la entrega y la instalación.

**Nota para el cliente:** Deje esta Guía del Propietario en un lugar conveniente para consultarla en el futuro.

## PELIGRO

- Si huele gas:
- Cierre el suministro de gas del equipo.
- Apague cualquier llama encendida.
- Abra la tapa.
- Si el olor persiste, manténgase alejado del equipo y llame inmediatamente a su proveedor de gas o al departamento de bomberos.

Una fuga de gas puede provocar un incendio o una explosión que puede causar lesiones corporales graves, la muerte o daños a la propiedad.

## PELIGRO

- Nunca desatienda este equipo mientras lo utiliza.
- No utilice la parrilla a menos de 610 mm (2 pies) de cualquier material combustible. Los materiales combustibles incluyen, entre otros, madera o terrazas, patios o porches de madera tratada.
- Nunca opere este equipo a menos de 7.5 m (25 pies) de cualquier líquido inflamable.
- Si se produjera un incendio, manténgase alejado del aparato y llame inmediatamente a los bomberos. No intente extinguir un incendio por aceite o grasa usando agua.

El incumplimiento de estas instrucciones podría provocar un incendio, una explosión o un riesgo de quemaduras, lo que podría causar daños a la propiedad, lesiones personales o la muerte.

|                                                      |           |
|------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1. Advertencias .....</b>                         | <b>2</b>  |
| <b>2. Piezas de Repuesto .....</b>                   | <b>3</b>  |
| <b>3. Piezas de Reemplazo.....</b>                   | <b>3</b>  |
| <b>4. Desglose de Piezas .....</b>                   | <b>4</b>  |
| <b>5. Preparativos.....</b>                          | <b>5</b>  |
| <b>6. Instrucciones de Montaje .....</b>             | <b>5</b>  |
| <b>7.1. Combustible .....</b>                        | <b>10</b> |
| <b>7.2. Conexión y Extracción de Combustible ...</b> | <b>20</b> |
| <b>8. Encendido .....</b>                            | <b>12</b> |
| <b>9. Coloque su Parrilla.....</b>                   | <b>14</b> |
| <b>10. Instrucciones de Pruebas de Fugas .....</b>   | <b>15</b> |
| <b>11. Limpieza y Mantenimiento .....</b>            | <b>16</b> |
| <b>12. Solución de Problemas .....</b>               | <b>17</b> |
| <b>13. Garantía.....</b>                             | <b>17</b> |

# 1. Advertencias

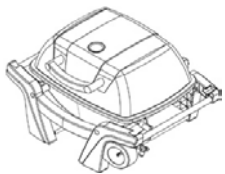
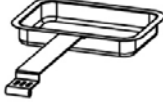
---

**¡Lesiones físicas o daños materiales! Es su responsabilidad ensamblar, operar y mantener su parrilla a gas adecuadamente.**

## **LEA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES ANTES DE MONTAR Y OPERAR SU PARRILLA.**

- Esta parrilla es sólo para uso en exteriores. NO debe usarse en un edificio, garaje o cualquier otro área cerrada.
- El uso de alcohol, medicamentos recetados o no recetados puede afectar la capacidad de una persona para ensamblar correctamente u operar este aparato de manera segura.
- Nunca deje la parrilla desatendida. Mantenga a los niños y a las mascotas alejados de la parrilla en todo momento.
- No utilice la parrilla con mucho viento.
- Esta parrilla debe usarse únicamente con gas propano. El propano líquido no es gas natural. La conversión o el intento de utilizar gas natural en una parrilla de propano líquido es peligroso y anulará la garantía.
- No intente conectar esta parrilla al sistema de propano autónomo de una casa móvil sobre un remolque, casa rodante o casa.
- No utilice carbón ni líquido para encendedores.
- No utilice gasolina, queroseno ni alcohol para encender. El cilindro de gas LP debe construirse y marcarse de acuerdo con las especificaciones para cilindros de gas propano de EE. UU. Departamento de Transporte (DOT).
- No intente mover la parrilla cuando esté en uso.
- No utilice la parrilla a menos que esté COMPLETAMENTE ensamblada y todas las piezas estén bien sujetas y apretadas. Si falta alguna pieza o está dañada, comuníquese con el servicio de atención al cliente para obtener un reemplazo.
- No modifique la parrilla de ninguna manera.
- No opere la parrilla si hay una fuga de gas.
- El uso y la instalación de este producto deben cumplir con los códigos locales. En ausencia de códigos locales, utilice el Código Nacional de Gas Combustible: ANSI Z223.1/NFPA54, Almacenamiento y manipulación de gases licuados de petróleo, ANSI.NFPA 58 o Código de instalación de gas natural y propano, CSA B149.1; Almacenamiento y Manipulación de Propano, CSA B149.2
- Este equipo no está diseñado para ser instalado en un barco o en un vehículo recreativo.
- Ubique la parrilla lejos de cualquier material o construcción combustible o no combustible, al menos a 24 pulgadas (61 cm) de la parte posterior y los lados.
- El equipo no debe ubicarse debajo de una construcción combustible superior sin protección.
- Cuando cocine con aceite o grasa, tenga a mano un extintor de incendios tipo BC o ABC. En caso de incendio por aceite o grasa, no intente extinguirlo con agua. Llame inmediatamente al departamento de bomberos. Un extintor de incendios tipo BC o ABC puede, en algunas circunstancias, contener un incendio.
- El equipo no debe ubicarse ni usarse debajo de una construcción combustible superior sin protección.
- Este aparato no está diseñado y nunca debe usarse como calentador. Este aparato estará caliente durante y después de su uso. Utilice agarraderas para ollas o guantes de cocina bien aislados para protegerse de superficies calientes o de salpicaduras de líquidos de cocción.
- Este equipo no está diseñado para uso comercial.
- Se debe utilizar el regulador de presión suministrado con la parrilla a gas.
- El almacenamiento del aparato en interiores está permitido solo si el cilindro está desconectado y retirado del aparato.

## 2. Piezas de Repuesto

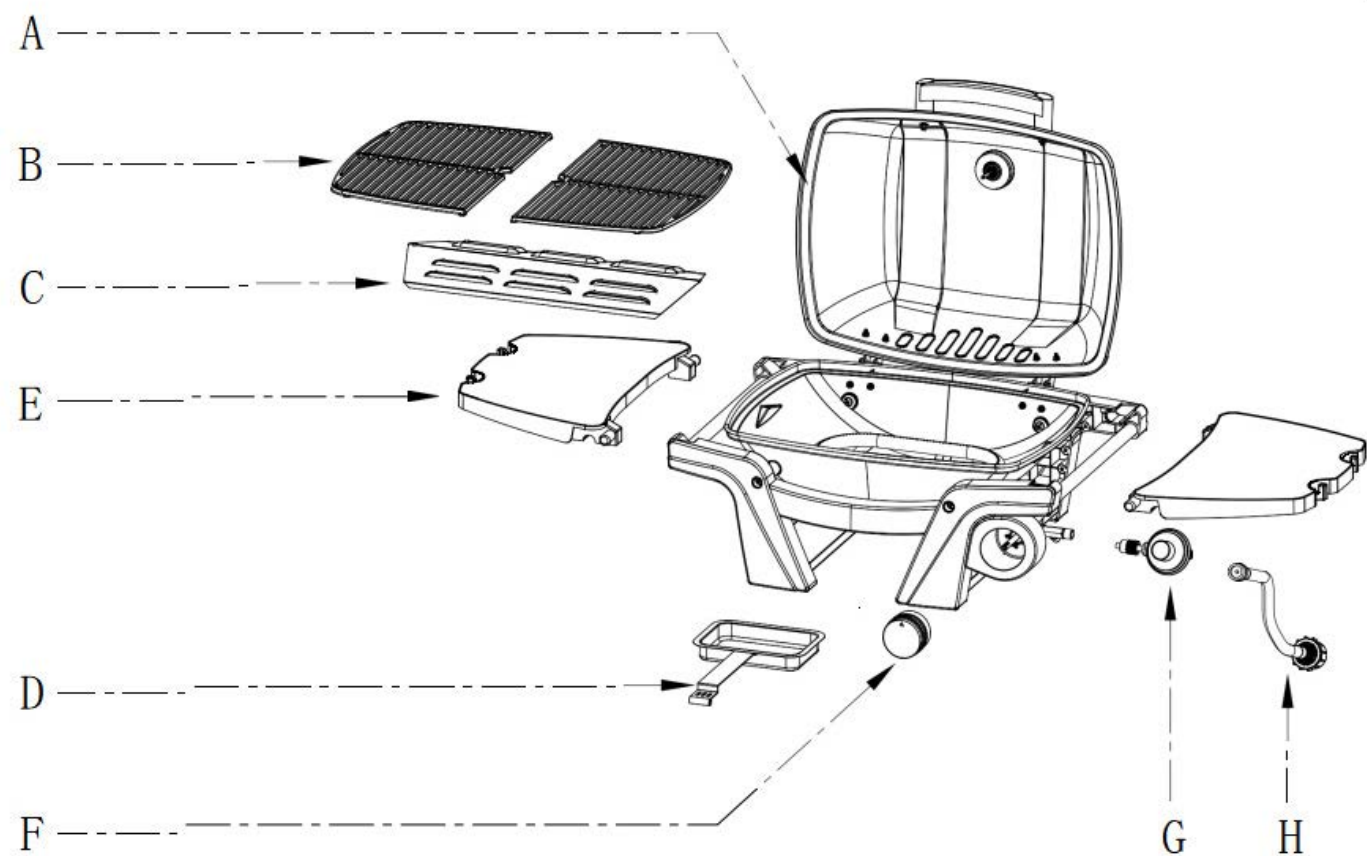
|     |                                                                                   |                       |          |     |                                                                                     |                             |          |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------|
| A   |  | Cuerpo de la Parrilla | 1 pieza  | B   |   | Parrilla de Cocción         | 2 piezas |
| C   |  | Difusor de Llamas     | 1 pieza  | D   |   | Bandeja para Grasa          | 1 pieza  |
| E   |  | Mesa Auxiliar         | 2 piezas | F   |  | Quemador Perilla de Control | 1 pieza  |
| G   |  | Regulador             | 1 pieza  | H   |   | Manguera & Regulador        | 1 pieza  |
| A-A |  | Tornillos             | 4 Piezas | B-B |  | Arandela                    | 4 Piezas |

## 3. Piezas de Repuesto

- Las piezas de repuesto para muchos de nuestros equipos se encuentran en stock. Todas las piezas enumeradas en esta tabla están disponibles en nuestro sitio web o en nuestras tiendas. Si la pieza que necesita no está disponible para la compra en línea o la recogida en la tienda, simplemente llame a nuestro Centro de Pedidos por Correo al 1-833-926-6537 para realizar un pedido.
- Contáctenos a través de:
- 1-833-926-6537 (teléfono)
- 1-919-284-2306 (fax)
- Nuestro horario de atención para pedidos por correo es de lunes a viernes, de 7:30 a. m. a 8:00 p. m. y los sábados de 8:00 a. m. a 5:00 p. m. (EST).

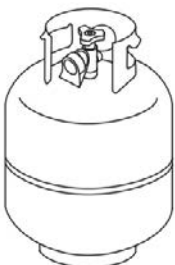
| Piezas de Repuesto para Parrilla de Mesa     |                 |
|----------------------------------------------|-----------------|
| Descripción                                  | Número de Pieza |
| Juego de Parrilla de Cocción                 | 133524          |
| Regulador                                    | 133525          |
| Perillas de Control del Quemador             | 133526          |
| Termómetro                                   | 133527          |
| Quemador                                     | 133528          |
| Difusor de Llamas                            | 133529          |
| Piezas Accesorias                            |                 |
| Adaptador de Manguera para Tanque de Propano | 91056           |

## 4. Desglose de Piezas



## 5. Preparación

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de que todas las piezas estén presentes. Compare las piezas con la lista de contenidos del paquete.  
Si falta alguna pieza o está dañada, no intente ensamblar el producto.  
Tiempo Estimado de Montaje: 30 minutos.  
Herramientas Necesarias para el Montaje: Destornillador Phillips, tijera (no incluido).



**HERRAMIENTAS NECESARIAS (NO INCLUIDAS):**  
Tijera, destornillador Phillips y llave ajustable

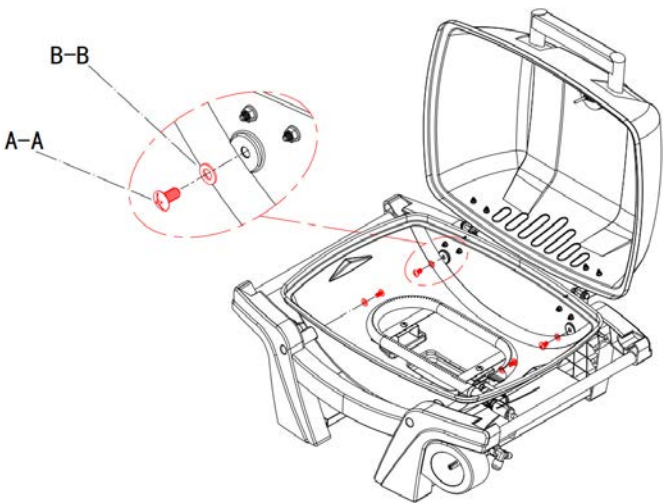
**NO INCLUIDO:**  
Tanque de GLP de 20 libras (9 kg)

### Piezas de Hardware

|     |                                                                                   |          |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|
| A-A |  | 4 piezas |
| B-B |  | 4 piezas |

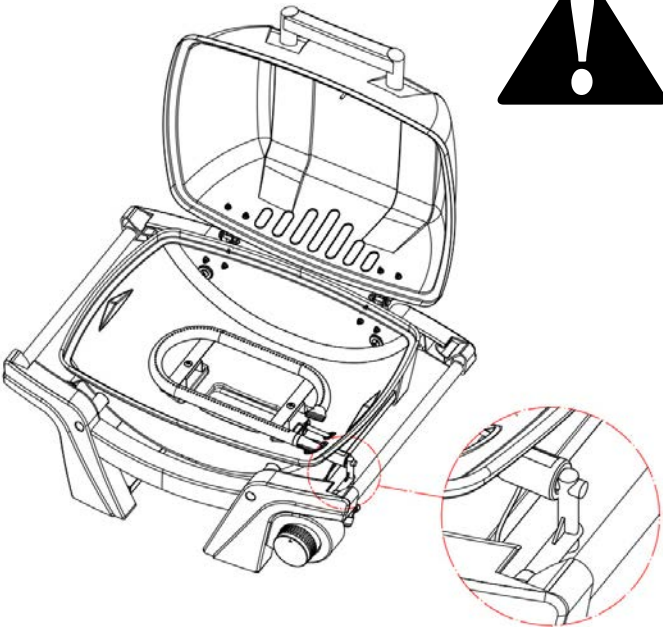
## 6. Instrucciones de Montaje

**Paso 1.** Utilizando tornillos (AA) y arandelas (BB).  
Instale todos los tornillos primero y luego ajústelos.



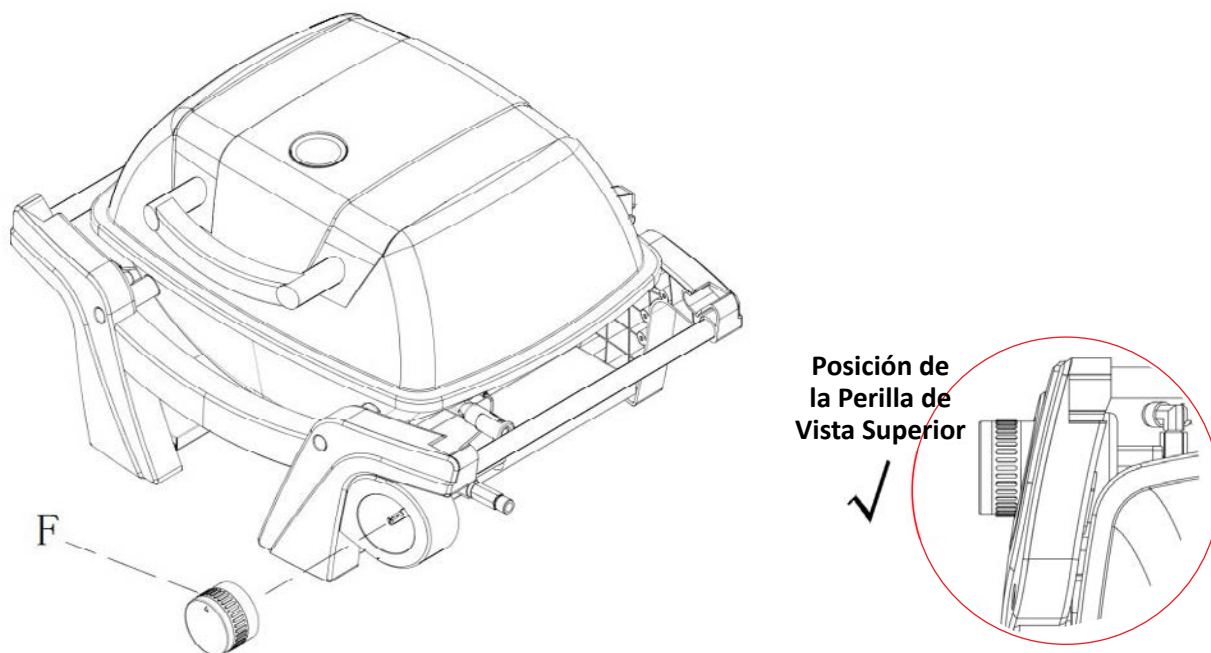
|     |                                                                                     |          |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| A-A |  | 4 piezas |
| B-B |  | 4 piezas |

**Paso 2.** Asegúrese de que el extremo de la válvula entre en el extremo del quemador. Advertencia: Es un paso muy importante de verificación de seguridad antes de usar la parrilla.

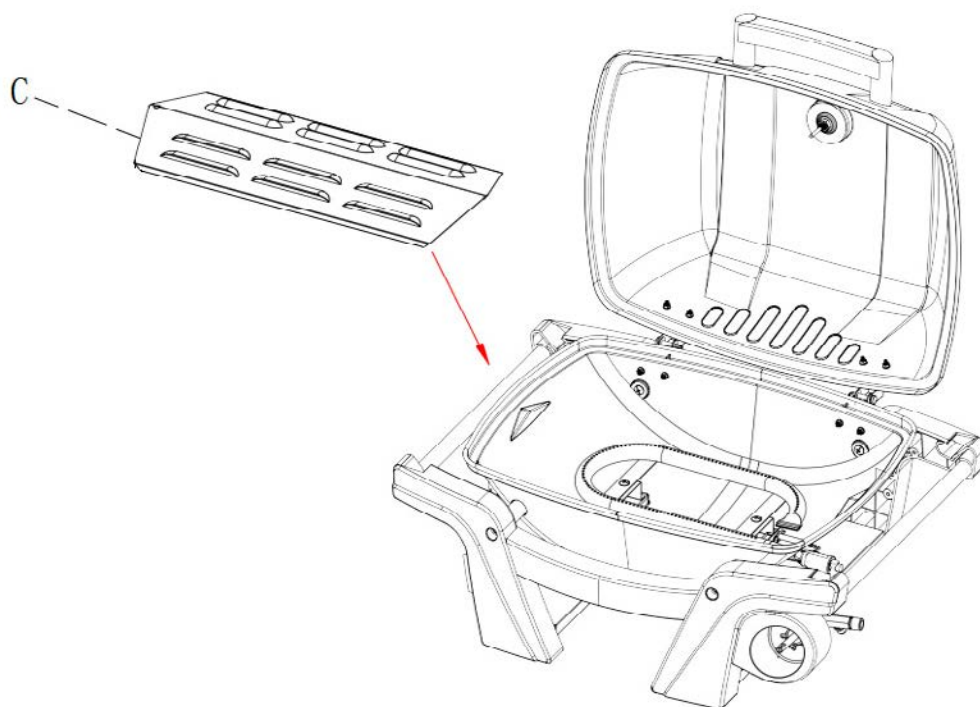




**Paso 3.** Coloque y presione las Perillas de Control del Quemador (F) en la posición correcta como se muestra a continuación.



**Paso 4.** Coloque el difusor de llamas (C) en el recipiente para el fuego como se muestra en la Figura 01.

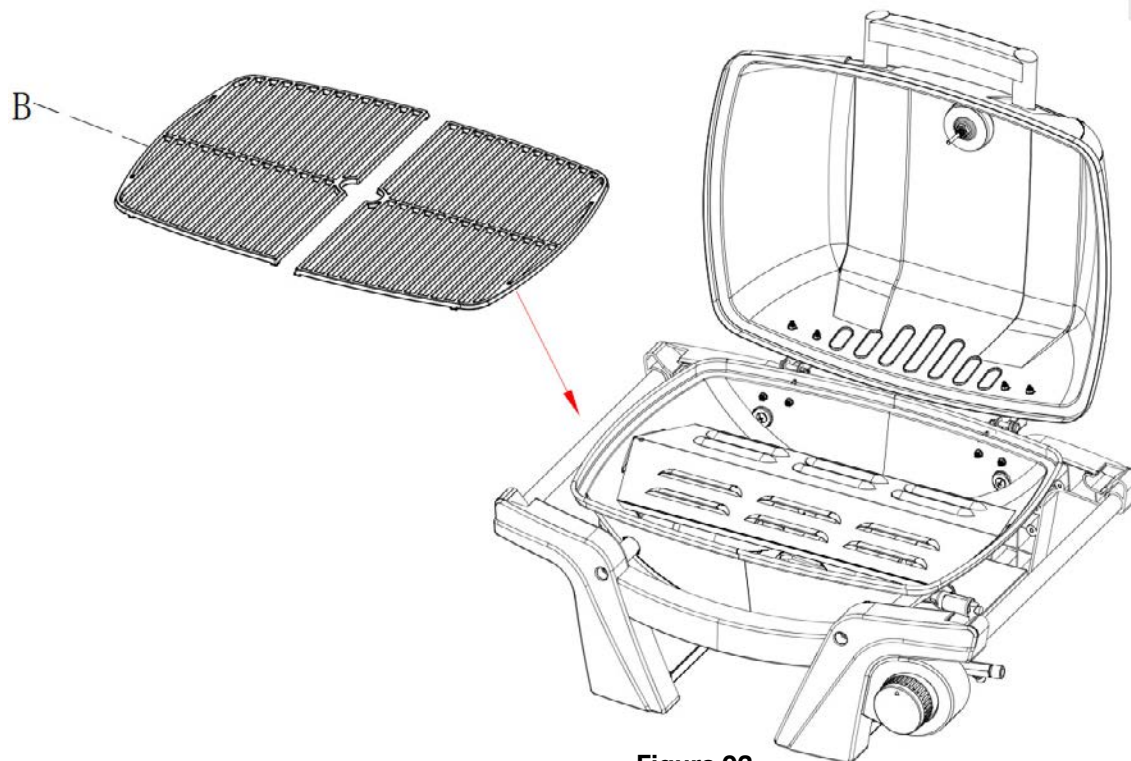


**Figura 01.**



**Paso 5.**

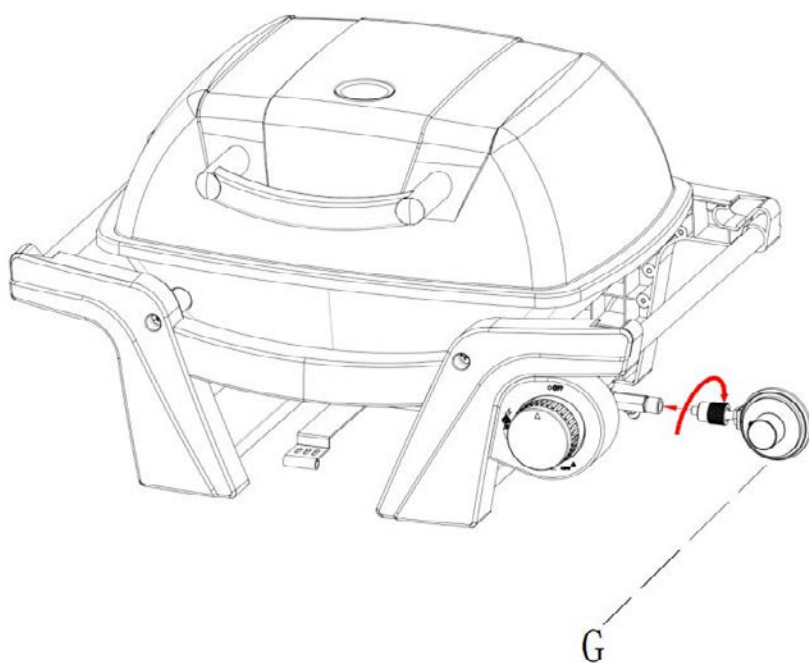
Luego coloque las parrillas de cocción (B) encima como se muestra en la figura 02.



**Figura 02.**

**Paso 6.**

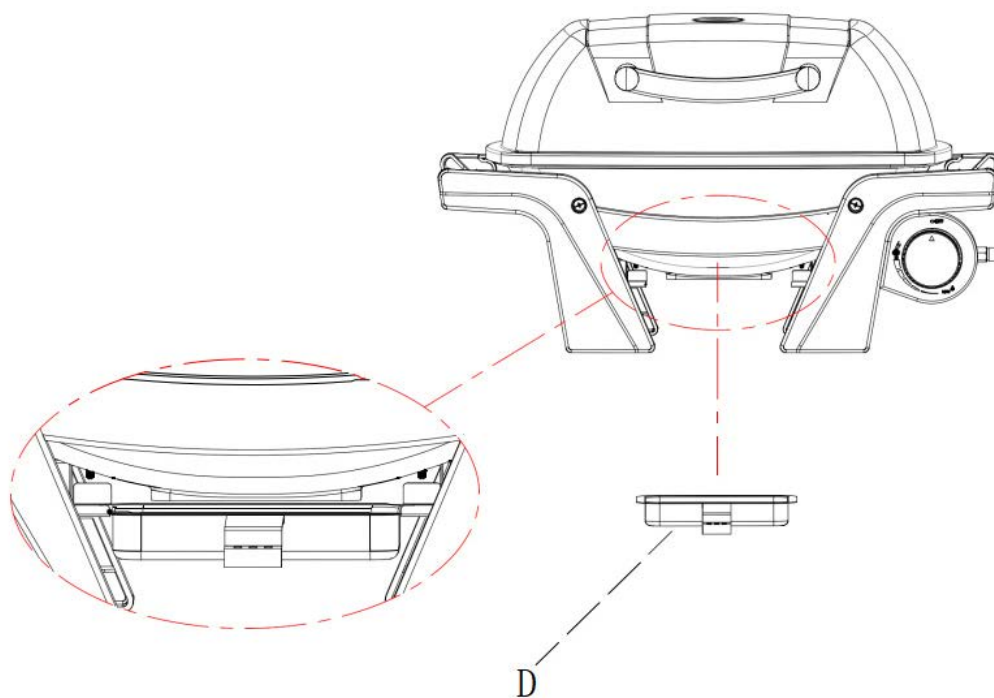
Gire el regulador en el sentido de las agujas del reloj e instálelo en la hebilla de escape de la parrilla como se muestra en la figura 03.



**Figura 03.**

**Paso 7.**

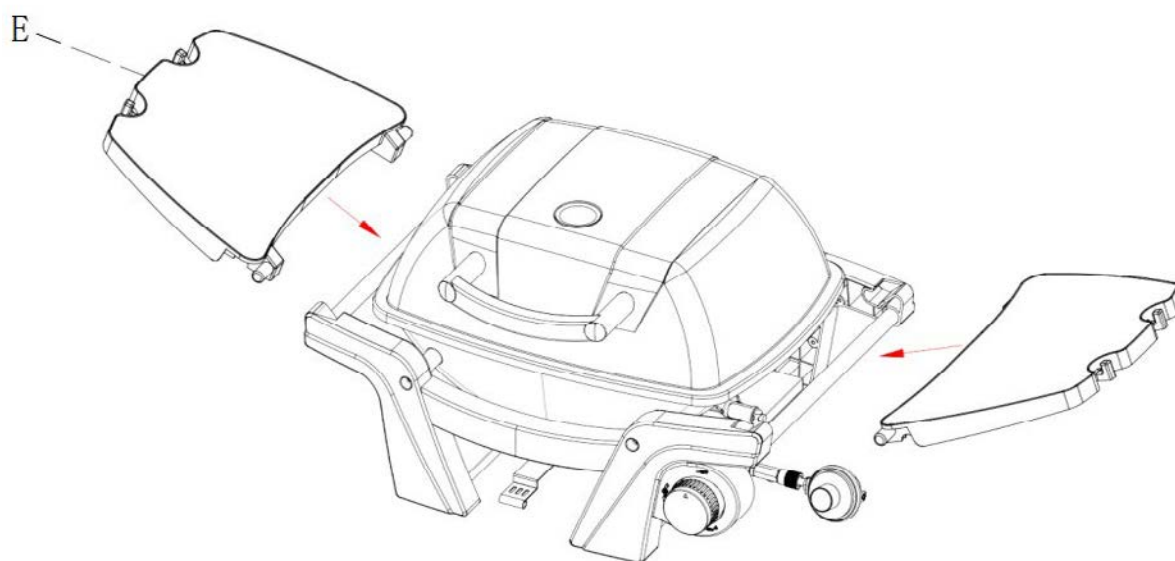
Coloque la bandeja para grasa (D) en el soporte para grasa del brasero como se muestra en la figura 04.



**Figura 04.**

**Paso 8.**

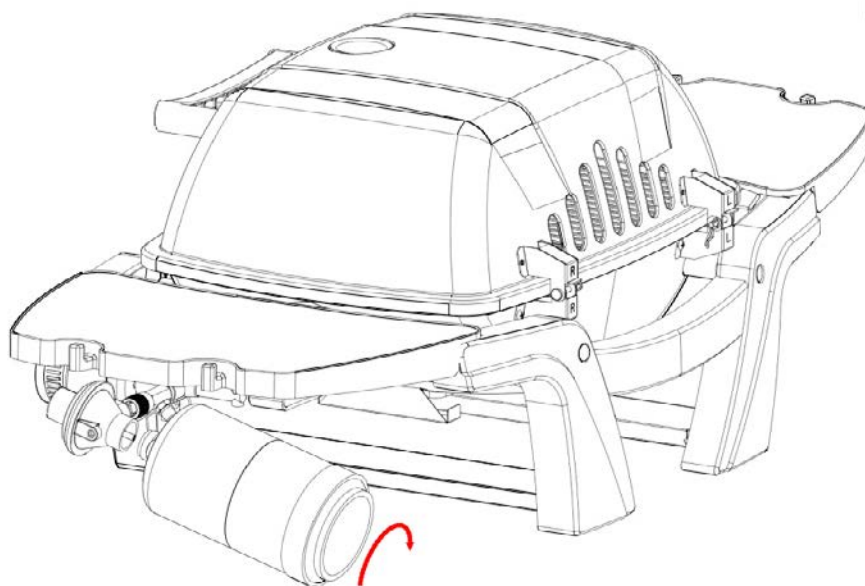
Luego, coloque las mesas auxiliares de 2 piezas (E) a cada lado de las asas de transporte como se muestra en la figura 05.



**Figura 05.**

**Paso 9.**

Cuando utilice un cilindro de gas pequeño de 1 libra, lo puede instalar directamente en la interfaz del regulador como se muestra en la figura 06.

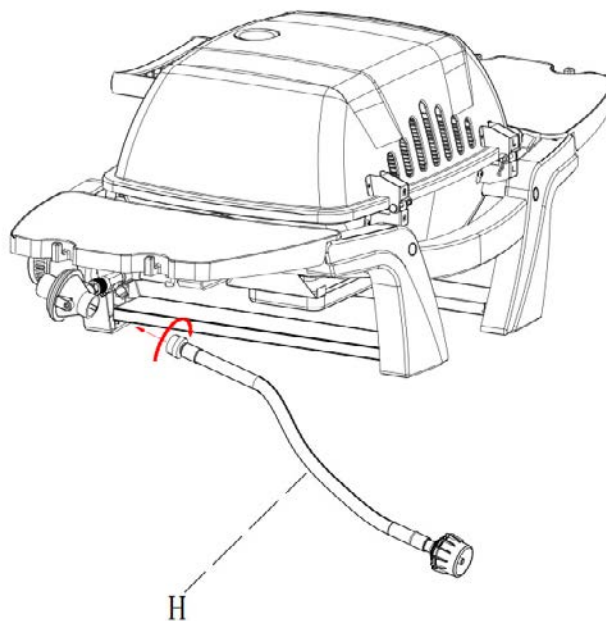


**Figura 06.**

**Necesidad de Pruebas de Fugas:** Cepille una solución mitad agua y mitad jabón líquido en todas las juntas y conexiones del regulador, manguera, colectores y válvulas. Las burbujas indicarán una fuga de gas o haga que un instalador de gas certificado inspeccione la parrilla.

**Paso 10.**

Cuando utilice un cilindro grande, conecte el puerto del regulador a la manguera como se muestra en la figura 07.



**Figura 07.**

**Necesidad de Pruebas de Fugas:** Cepille una solución mitad agua y mitad jabón líquido en todas las juntas y conexiones del regulador, manguera, colectores y válvulas. Las burbujas indicarán una fuga de gas o haga que un instalador de gas certificado inspeccione la parrilla.

## 7.1 Sección Uno - COMBUSTIBLE | TANQUE DE PROPANO DE 20 LB (9 KG)

### PELIGRO

Un cilindro de GLP que no está conectado para su uso no debe almacenarse cerca de este o de cualquier otro equipo.

- Los cilindros de GLP sólo deben almacenarse al aire libre y en un lugar fresco y seco.

- Un cilindro de GLP debe almacenarse al aire libre, NO debe almacenarse debajo o cerca del aparato, al alcance de los niños, ni en un edificio, garaje o cualquier otro área cerrada.

NUNCA deje un tanque de GLP dentro de un vehículo que pueda sobrecalentarse por el sol. Si no se sigue exactamente la información anterior, puede producirse un incendio que cause la muerte o lesiones graves.

### PELIGRO

• **NUNCA llene un cilindro de GLP más del 80% de su capacidad.**

Un cilindro demasiado lleno o almacenado incorrectamente es un peligro debido a la posible liberación de gas de la válvula de seguridad.

Esto podría provocar un incendio intenso con riesgo de daños a la propiedad, lesiones graves o la muerte.

Si ve, huele o escucha gas escapando, aléjese inmediatamente del cilindro de GLP y del aparato y llame al departamento de bomberos.

**REQUISITOS DEL CILINDRO DE GLP**  
El tanque de GLP utilizado con su parrilla debe cumplir con los siguientes requisitos:

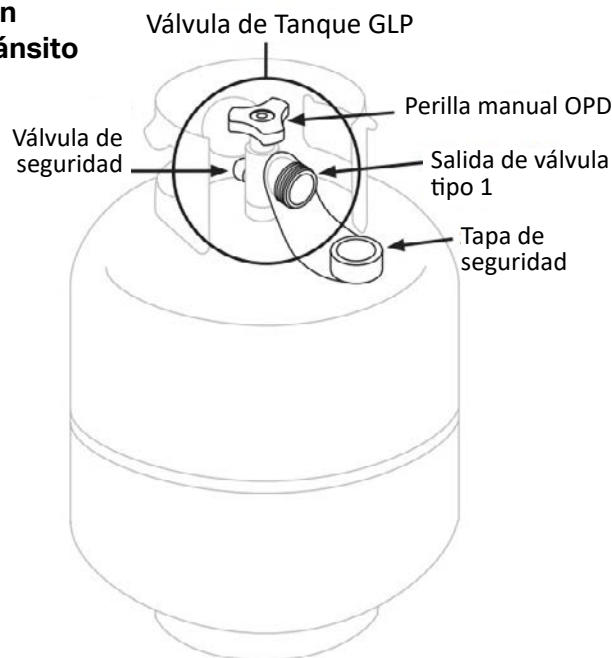
- Fecha de prueba por un proveedor de GLP dentro de los cinco años de uso.
- Tamaño: 18 x 12 pulgadas (45 x 30 cm), 20 libras (9 kg).
- El sistema de suministro debe estar dispuesto para la extracción de vapor.
- El tanque debe incluir un collar para proteger la válvula del tanque de GLP.

**REQUISITOS DE LA VÁLVULA DEL TANQUE DE GLP**

La válvula del tanque de GLP debe tener:

- Salida de válvula tipo 1 (rosca en el exterior).
- Válvula de seguridad.
- Dispositivo de Protección contra Sobrellenado (OPD) listado por UL. Esta característica de seguridad OPD se identifica mediante una perilla triangular exclusiva.

**Mantenga siempre los tanques de GLP nuevos y de intercambiado en posición vertical durante el uso, tránsito o almacenamiento.**



## 7.2 Sección Dos: CONEXIÓN Y DESMONTAJE

### Pieza de Conexión

#### SEGURIDAD DEL REGULADOR

Si el regulador falla en la unidad, se debe reemplazar con un modelo aprobado y solo debe ser reemplazado por un distribuidor autorizado y con licencia profesional. El incumplimiento anulará la garantía.

#### CONEXIÓN DEL REGULADOR AL DEPÓSITO DE GLP

Haga una prueba de fugas en tanques de LP nuevos y reemplazados ANTES de conectarlos a la parrilla a gas. Consulte la sección Instrucciones de Prueba de Fugas en la página 9.

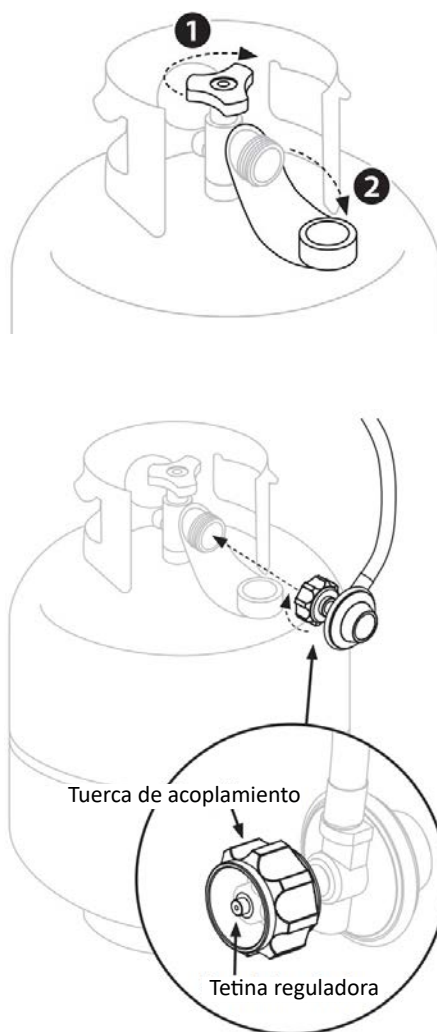
**PASO 01** El tanque de GLP debe estar correctamente asegurado a la parrilla a gas. (Consulte el capítulo de la Guía de Montaje). Asegúrese de que las perillas de control estén en APAGADO.

**PASO 02** ❶ Asegúrese de que el tanque de GLP esté APAGADO girando la perilla del OPD en el sentido de las agujas del reloj hasta que se detenga por completo.

❷ Retire la tapa de seguridad de la salida de la válvula Tipo 1.

**PASO 03** Sostenga el regulador en línea recta respecto de la salida de la válvula Tipo 1 para no cruzar la rosca de la conexión.

Centre e inserte la boquilla del regulador en la salida de la válvula tipo 1. Ajuste manualmente la tuerca de acoplamiento en el sentido de las agujas del reloj.



#### ADVERTENCIA

Mantenga la manguera de suministro de combustible lejos de cualquier superficie caliente.



#### ADVERTENCIA

Nunca intente conectar esta parrilla al sistema autónomo de GLP de una casa móvil sobre un remolque o una casa rodante.

No utilice el tanque de GLP hasta que se haya realizado una prueba de fugas.



#### ADVERTENCIA

El cilindro de suministro de GLP debe desconectarse cuando este aparato no esté en uso.



#### ADVERTENCIA

El GLP es altamente inflamable y puede encenderse inesperadamente cuando se mezcla con aire.



#### PRECAUCIÓN

El GLP no es tóxico, es inodoro e incoloro cuando se produce. Por seguridad y fácil detección, al GLP se le ha dado un olor similar al de la col podrida.



# EXTRACCIÓN DEL DEPÓSITO DE GLP PARA TRANSPORTE/ ALMACENAMIENTO

**PASO 01** Asegúrese de que las perillas de control estén en APAGADO.

**PASO 02 ①** Asegúrese de que el tanque de GLP esté APAGADO girando la perilla del OPD en el sentido de las agujas del reloj hasta que se detenga por completo.

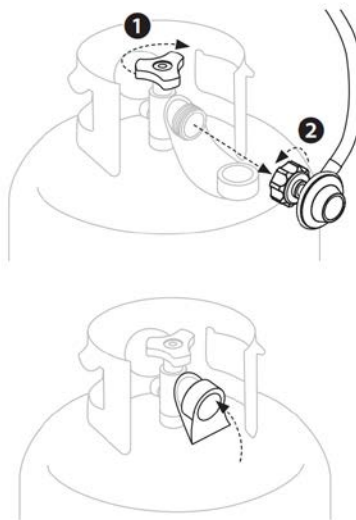
**②** Gire la tuerca de acoplamiento en el sentido contrario a las agujas del reloj con la mano para quitar el regulador. (No utilice herramientas para desconectarla).

**PASO 03** Coloque la tapa de seguridad en la salida de la válvula Tipo 1. Use únicamente el tipo de tapa de seguridad en la salida de la válvula del cilindro que se proporciona con la válvula del cilindro. (Otros tipos de tapas o tapones pueden provocar fugas de propano.)

- Un tanque de GLP desconectado durante el almacenamiento o durante el transporte debe tener instalada una tapa de seguridad.
- No usar la tapa de seguridad como se indica puede resultar en lesiones personales graves y/o daños a la propiedad.

## ACCESORIOS Y MANGUERAS

- Se recomienda revisar y ajustar anualmente los accesorios metálicos.
- Antes de cada uso, verifique si las mangueras tienen abrasión, desgaste, cortes o fugas.
- Reemplace las mangueras dañadas antes de usar el equipo.



## LLENADO E INTERCAMBIO

Contrate solo a las empresas de intercambio acreditadas que inspeccionan, llenan con precisión, prueban y certifican sus tanques. El distribuidor de GLP debe purgar el tanque antes de llenarlo. El volumen de propano en el tanque variará según la temperatura. Un regulador helado indica sobrellenado de gas. Cierre inmediatamente la válvula del tanque de GLP y llame al distribuidor local de GLP para obtener ayuda.

No libere gas propano líquido (GLP) a la atmósfera. Para quitar el gas del tanque de GLP, comuníquese con un distribuidor de GLP o llame a un departamento de bomberos local para obtener ayuda. Cambie su tanque solo por un tanque equipado con características de seguridad OPD.



## PELIGRO

No inserte ninguna herramienta ni objetos extraños en la salida de la válvula o en la válvula de seguridad. La válvula podría dañarse y provocar una fuga. **Las fugas de propano pueden provocar una explosión, un incendio, lesiones personales graves o la muerte.** Si se detecta una fuga en cualquier momento, DETÉNGASE y llame al departamento de bomberos. Si no puede detener una fuga de gas, cierre inmediatamente la válvula del tanque de GLP y comuníquese de inmediato con un proveedor de gas GLP o con el departamento de bomberos.



## ADVERTENCIA

No inserte un tapón de transporte POL (parte de plástico con roscas externas) en la salida de la válvula Tipo 1. Esto anulará la función de la válvula de seguridad.



## 8. ENCENDIDO | PIEZOELÉCTRICO

1. Lea todas las instrucciones antes de encender.
  2. Abra la tapa durante el encendido.
  3. Asegúrese de que la perilla de control esté en la posición "OFF" (Apagado).
  4. Presione y mantenga presionada la perilla de control de gas y gírela en sentido antihorario hasta la posición "HIGH" (Alta). El encendedor hará clic y encenderá el quemador.
  5. Si el encendido no se produce en 5 segundos, apague la perilla de control de gas, espere 5 minutos y repita los pasos 2 a 5.
- Antes de cocinar en esta parrilla por primera vez, mantenga encendida la parrilla durante aproximadamente 15 minutos.
  - Con la tapa cerrada y el gas en "ALTA". Esto "limpiará con calor" las piezas internas y disipará el olor del acabado pintado.
  - Limpie su parrilla después de cada uso. NO utilice limpiadores abrasivos o inflamables.
  - Ya que dañará las piezas de este producto y puede provocar un incendio. Limpie con agua tibia y jabón.

Si el quemador no se enciende, apague la perilla de control de gas y espere 5 minutos para que el gas se aclare antes de volver a intentarlo.



## ADVERTENCIA

No se incline sobre el aparato mientras lo enciende.



## ADVERTENCIA

Si el encendido no ocurre en 5 segundos, apague el control del quemador (posición OFF), espere 5 minutos y repita el procedimiento de encendido. Si el quemador no se enciende con la válvula abierta, el gas seguirá saliendo del quemador y podría encenderse accidental o inadvertidamente con riesgo de lesiones.

## OPERACIÓN DEL QUEMADOR DE PROPANO

Para un encendido y funcionamiento adecuados del aparato, siga los pasos a continuación.

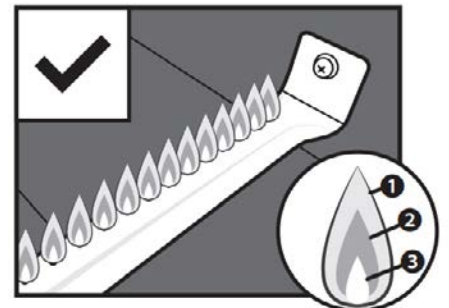
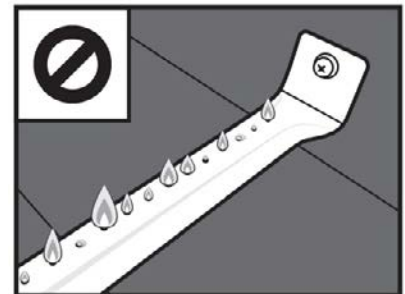
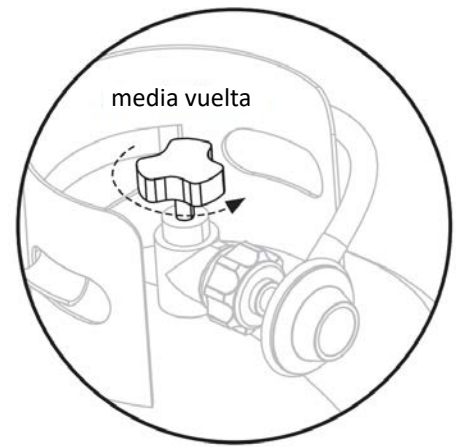
**PASO 01** Asegúrese de que el tanque de GLP esté conectado correctamente a la unidad. Abra el gas en el cilindro de GLP girando lentamente la perilla del OPD hasta la mitad.

### PASO 02

❶ Empuje la perilla de control hacia adentro para que comience a fluir el gas.

❷ Gire la perilla de control en el sentido contrario a las agujas del reloj para activar el motor de arranque.

❸ Ajuste la temperatura al nivel deseado.



## INSTRUCCIONES PARA ENCENDER LOS FÓSFOROS

Antes de comenzar, verifique si hay fugas de gas. (Consulte las Instrucciones de Prueba de Fugas en la página 9).

**PASO 01** Asegúrese de que la perilla de control esté en la posición APAGADO.

**PASO 02** Retire la superficie de cocción.

**PASO 03** Enciende una cerilla (o un encendedor largo) de no menos de 11 pulgadas de largo. Coloque la llama en el lado derecho o izquierdo del quemador.

**PASO 04** Empuje y gire la perilla de control a la posición ALTA. Asegúrese de que el quemador se encienda y permanezca encendido.

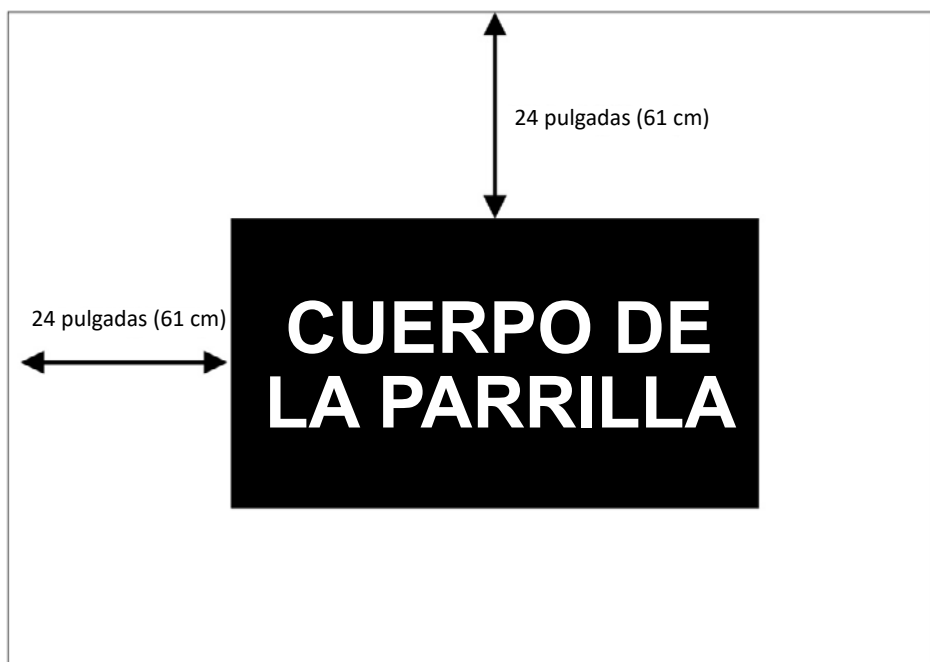
Healthy Flames puede tener algunos destellos de color amarillo ❶, luego un color azul oscuro ❷, seguido de un azul vibrante junto al tubo del quemador ❸.



## 9. COLOQUE SU PARRILLA

---

1. Nunca use esta parrilla para exteriores dentro de ningún edificio, garaje, cobertizo o corredor, ni dentro de ningún bote, remolque o vehículo recreativo y/o bote, para evitar posibles incendios y la posibilidad de envenenamiento o asfixia por monóxido de carbono.
2. Coloque siempre su parrilla sobre una superficie dura y nivelada, lejos de materiales y estructuras combustibles.
3. No utilice esta parrilla debajo de una superficie combustible elevada o un área cubierta (por ejemplo, toldos, sombrillas O porches). Mantenga todas las superficies combustibles al menos a 24" (61 cm) de distancia.
4. Ubique la parrilla lejos de cualquier material o construcción combustible y no combustible al menos a 24 pulgadas (61 cm) de la parte posterior y 24 pulgadas (61 cm) del costado. (Consulte el diagrama a continuación).



5. Nunca almacene ni use gasolina u otras sustancias inflamables o volátiles cerca de esta parrilla o de cualquier otro aparato que genere calor, debido al peligro de provocar un incendio.
6. No obstruya el flujo de aire de combustión y ventilación.

## 10. Instrucciones de Prueba de Fugas

---



**¡ADVERTENCIA!** Se debe realizar una prueba de fugas anualmente y cada vez que se conecta un cilindro o si se reemplaza una parte del sistema de gas.



**¡ADVERTENCIA!** Nunca use una llama encendida para comprobar si hay fugas de gas. Asegúrese de que no haya chispas ni llamas encendidas en el área mientras busca fugas. Las chispas o las llamas encendidas provocarán un incendio o una explosión, daños a la propiedad, lesiones corporales graves o la muerte.



**Pruebas de fugas:** Esto debe hacerse antes del uso inicial, anualmente y siempre que se reemplace o se realice mantenimiento a cualquier componente de gas. No fume mientras realiza esta prueba y elimine todas las fuentes de ignición. Gire todos los controles de los quemadores a la posición de apagado. Conecte un cilindro desechable o abra lentamente la válvula de suministro de gas (cilindro de propano grande)



Cepille una solución mitad agua y mitad jabón líquido en todas las juntas y conexiones del regulador, manguera, colectores y válvulas. Las burbujas indicarán una fuga de gas o haga que un instalador de gas certificado inspeccione la parrilla.



Si no se puede detener la fuga, cierre inmediatamente el suministro de gas, desconéctelo y haga que un instalador o distribuidor de gas certificado inspeccione la parrilla. No utilice la parrilla hasta que se haya corregido la fuga.

## 11. Limpieza y Mantenimiento

---

**ADVERTENCIA: No limpie ninguna superficie de la parrilla mientras la parrilla esté en funcionamiento. Deje que la parrilla se enfríe a una temperatura segura antes de limpiarla.**

- Desconecte el suministro de combustible y retire el cilindro de suministro de combustible antes de limpiar.
- La limpieza debe realizarse donde el detergente no dañe la superficie de trabajo o el césped.

### Limpieza Exterior

- Limpie las superficies exteriores de la parrilla con agua tibia y jabón.
- Lave la bandeja de goteo en agua tibia y jabón; no la pase por el lavavajillas.

### Limpieza del Interior

- La parrilla de cocción se puede limpiar con un cepillo para parrilla. Para obtener mejores resultados, la parrilla de cocción debe estar tibia (tibia, no caliente; nunca la cepille mientras la parrilla esté en funcionamiento o cuando el interior esté muy caliente). Si lo desea, la parrilla de cocción fría se puede retirar de la parrilla y limpiar con agua tibia y jabón.
- Si desea eliminar los residuos acumulados en el fondo de la cámara de combustión, proceda de la siguiente manera:
  - Deje que la parrilla se enfríe por completo.
  - Retire la parrilla de cocción y déjela a un lado.
  - ¡Quite el difusor de llamas y déjelo a un lado! PRECAUCIÓN Los bordes y la superficie del difusor de llamas son afilados; tenga cuidado al manipularlos.
  - Raspe y retire con cuidado los residuos del fondo de la cámara de combustión, teniendo cuidado de no tocar el elemento del quemador, el encendedor o cable del encendedor.

**ADVERTENCIA: NO APLIQUE NINGÚN LIMPIADOR NI LÍQUIDO AL ELEMENTO DEL QUEMADOR NI INTENTE LIMPIARLO DE NINGUNA MANERA. NO USE AGUA NI LÍQUIDOS PARA LIMPIAR EL INTERIOR DE LA PARRILLA.**

- Reemplace el difusor de llamas. PRECAUCIÓN: NO OPERE LA PARRILLA SIN EL DIFUSOR DE LLAMAS EN SU LUGAR.

## 12. Solución de Problemas

---

### AL ENCENDER HUELO A GAS.

Compruebe que la manguera y el regulador estén seguros y realice la prueba de fugas.

### EL QUEMADOR NO SE ENCIENDE (USANDO UN TANQUE DE 20 LB. CON MANGUERA DE CONVERSIÓN)

- Asegúrese de que la botella de LP todavía tenga combustible agitándola suavemente; habrá sonidos de líquido en el interior si queda combustible.
- Verifique que la pantalla de entrada de aire del tubo de ventilación no esté cubierta ni obstruida (consulte el manual del usuario).
- Asegúrese de que la válvula de suministro del tanque de LP esté abierta (girada en sentido antihorario hasta el tope)
- Asegúrese de que los orificios en ambos extremos de la manguera de conversión no estén obstruidos ni dañados.
- Enderece las torceduras pronunciadas en la manguera de conversión.

### LA PARRILLA NO ALCANZA UNA TEMPERATURA SUFICIENTEMENTE ALTA (USANDO UN TANQUE DE LP DE 20 LB CON MANGUERA DE CONVERSIÓN)

Su tanque de LP tiene un dispositivo de seguridad diseñado para reducir el flujo de gas en caso de una fuga. Cuando este dispositivo está activo, comúnmente se le llama "bypass". Este dispositivo puede activarse inadvertidamente si no se siguen los procedimientos de encendido adecuados.

Si experimenta llamas bajas, debe hacer lo siguiente:

- 1) Apague la parrilla.
- 2) Cierre completamente la válvula del tanque.
- 3) Retire la manguera de conversión para aliviar la presión y luego vuelva a conectarla.

Luego, reinicie la parrilla (y enciéndala cada vez) usando el procedimiento adecuado:

- 1) Asegúrese de que la perilla de combustible de la parrilla esté en APAGADO.
- 2) Abra lentamente la válvula del tanque de gas por completo. Gire la perilla del tanque aproximadamente 1/4 de vuelta cada 10 segundos.
- 3) ESPERE 5 SEGUNDOS
- 4) Siga los pasos para encender la parrilla (impresos en la parrilla y en el manual del propietario).

### LA PARRILLA SE ENCIENDE PERO SE APAGA POCO DESPUÉS DE ENCENDERSE.

Asegúrese de que la válvula de suministro del tanque de LP esté abierta, asegúrese de que la botella de LP todavía tenga combustible agitándola suavemente. Asegúrese de que no haya torceduras ni enrosques en la manguera de gas. Asegúrese de que la parrilla esté lejos del viento directo.

## 13. Garantía

---

Carolina Cooker® garantiza al comprador original que el equipo está libre de defectos de material y manufactura por un período de un año a partir de la fecha de compra.

**Nota:** El acabado de la pintura puede quemarse con el uso normal y, por lo tanto, no tiene garantía.



# **CAROLINA<sup>®</sup>**

---

## **TOOLS. COOKS. LEGENDS.**

---

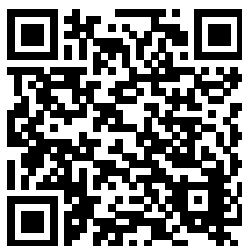
# **COOKER**

**— EST. 2007 —**

**Distribuido por Direct Distributors, Inc.**

**Carolina Cooker<sup>®</sup>**  
**P.O. Box 799**  
**Garner, NC 27529**

**Pedidos: 833-926-6537**  
**Consultas: 844-478-4334**  
**Sitio Web: [www.CarolinaCooker.com](http://www.CarolinaCooker.com)**



**Para versiones completas en inglés, español y francés de la  
Guía del Propietario, escanee el código QR.**

© Direct Distributors Inc. 2024

Ninguna parte de este material puede ser reproducida o modificada sin el acuerdo expreso por escrito de Direct Distributors Inc.  
La familia de tiendas Direct Distributors Inc. es Agri Supply<sup>®</sup>. Carolina Cooker<sup>®</sup> es una marca de Agri Supply<sup>®</sup>.